

# La Tartine

15 sep. - 15 nov.

N°10

L'agenda gratuit des sorties pour les 0-12 ans en Basse-Normandie



© Sabine Duval

En sortant de l'école ...

SPECTACLES, SORTIES NATURE, CINÉ... [WWW.LATARTINE.ORG](http://www.latartine.org)

# édito

En sortant de l'école  
 Nous avons rencontré  
 Un grand chemin de fer  
 Qui nous a emmenés  
 Tout autour de la terre  
 Dans un wagon doré  
 Tout autour de la terre  
 Nous avons rencontré  
 la mer qui se promenait  
 Avec tous ses coquillages  
 Ses îles parfumées...

Extrait de *En sortant de l'école*, de Jacques Prévert.

la tartine  
 SUR INTERNET

Vous pouvez consulter l'agenda sur :

[www.latartine.org](http://www.latartine.org)

## L'équipe de La Tartine

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Virginie Lefort. REDACTION : Sophie Bezaçon, Clémence Brilland, Virginie Lefort, Jean-Christophe Perrier, Caroline Raby, Amélie Troussier. PHOTOS, CONCEPTION GRAPHIQUE ET MISE EN PAGE : Sabine Duval. PHOTOGRAVURE ET IMPRESSION : Nii, Colombelles. DIFFUSION : Sekousse Akoustique, Caen.

Publicité-partenariat : 06 16 16 79 14

# Festival

Faites le plein de contes  
 du 12 au 20 octobre

Dans les bibliothèques de l'Orne

Plus de 30 spectacles  
 et rencontres d'illustrateurs

le tout dans la diversité :  
 contes sur tapis, récits de vie, contes sur  
 robes, contes traditionnels, kamishibais,  
 légendes nomades, etc.

Renseignements : 02 33 29 15 06

Tout public



Médiathèque  
 départementale  
 de l'Orne

Festival organisé par la Médiathèque départementale de l'Orne, service du Conseil général, en partenariat avec les bibliothèques du département.

# SOMMAIRE



4 Plein phare  
 1 an de tartine, que du bonheur !

8 Ma bibli

10 Trop super



12 Ton-ton Ciné

14 L'agenda



au jour le jour.....p. 14  
 ateliers, stages.....p. 26  
 expos.....p. 29

30 Jeux

Abonnez-vous p. 6 !

Prochain numéro : 15 novembre

La Tartine est une association soutenue par la Région Basse-Normandie



La Tartine est éditée par l'association La Tartine, 1980 rue des sources, 14200 Hérouville-Saint-Clair. Siret : 489 050 963 00011 - APE : 913 E. Tél : 06 16 16 79 14 - Email : [latartinebn@free.fr](mailto:latartinebn@free.fr) Site internet : [www.latartine.org](http://www.latartine.org)

La reproduction, même partielle, des articles, photographies, et illustrations publiés dans ce numéro est interdite. Dépôt légal à parution. Bimestriel gratuit.



La Tartine est imprimée sur papier recyclé. Tirage à 15 000 exemplaires.

Ce numéro a été imprimé grâce au soutien de l'Office Départemental d'Action Culturelle du Calvados.

Le musée  
 des Beaux-Arts  
 de Caen  
 en famille



Réalise  
 une fresque  
 sur pierre  
 le 6 (10h) et le 21  
 octobre (14h30)

Nouveau

Visite animée  
 Tu joues, tu dessines  
 et tu repars avec un  
 souvenir  
 7 octobre (15 h)

Renseignements  
 02 31 30 47 70  
[www.ville-caen.fr/mba](http://www.ville-caen.fr/mba)

Musée des Beaux-Arts de Caen

# Plein PHARE

{ par Amélie C.

Ils ont mangé des Tartines pendant 1 an, voyez comme ils sont grands !

**Amélie Troussier, maman de deux jeunes enfants et fan de La Tartine, a réalisé des interviews d'enfants à la sortie d'ateliers ou de spectacles listés dans l'agenda de la saison passée. Frais, spontanés et pleins d'humour, ces petits portraits nous ont ravis et nous vous les proposons en prélude à cette nouvelle saison qui commence.**



## Antoine, 6 ans

*La tête dans les nuages, atelier arts plastiques.*

Musée des Beaux-Arts de Caen, dimanche 18 mars 2006.

« C'est la première fois que je vois des vrais tableaux », dit une petite voix presque intimidée. Antoine, lui, a l'habitude. À peine 6 ans mais déjà rompu à l'art de mettre sa blouse avant de visiter les salles. Il sait qu'après la promenade guidée par Marjolaine, dans les trésors du musée

des Beaux-Arts, il va pouvoir à son tour faire la pluie et le beau temps. En aquarelle ou en acrylique, avec du brou de noix aussi, s'il veut.

### Antoine, que s'est-il passé ce matin, dans cet atelier en famille ?

« On est allés voir les tableaux et après on a fait le travail. Les peintres, ils faisaient ça, ça et ça. Les ciels que je préfère c'est ceux bleus avec du blanc et du noir. Avant, je croyais que les nuages c'était juste du coton avec du blanc. Maintenant, je sais que c'est avec l'eau, le soleil. C'est la vapeur. Pour mes tableaux, j'ai utilisé du bleu et après, j'ai rajouté du noir avec du gris, du beige et du rose. Il ne fait pas très beau, là. Moi, je préfère l'aquarelle. Et dans un livre que Marjolaine nous a montré, il y avait un nuage en forme de boxeur. Moi, quand je regarde les nuages, je vois souvent des lapins. Des fois les nuages ils avancent vite avec le vent. »

Prochain rendez-vous au musée des Beaux-Arts : le 21 octobre, atelier en famille, voir agenda p. 27.

## Victor, 5 ans

*Faustine et les ogres, concert.*

Conservatoire de Caen, mini-concert de l'Orchestre le dimanche 18 mars 2006.

« Il était une fois une famille d'ogres, tous frères, qui vivaient dans une grotte, loin, loin, loin, au sommet d'une montagne rocailleuse, avec leurs grands chevaux sauvages. Ils s'appelaient l'Écornifleur, Grandgoulu, Barbefrisée et Gamin. »

Six instruments et une voix pour emmener enfants et parents dans l'univers de Leigh Sauerwein, mis en musique par

Eric Tanguy. Victor vient de fêter ses 5 ans et assiste à son premier concert. Déjà le nom l'amuse, « mini-concert »... Mini mais riche en surprises. Mis à part le piano, les instruments sont d'étranges créatures : clavecin, célesta, orgue, vibraphone et glockenspiel. Lorsque Smaïn encourage le public à frapper dans les mains, Victor réagit avec le plus grand enthousiasme, vérifiant que ses parents ne se laissent pas brider par leur pudeur.



Un signe au papa pour lui ordonner de participer puis il se rassied. Sa petite voisine dira, à la fin du concert : « Elle était belle, hein, Faustine ? »

### Et toi, Victor ?

« Moi, Faustine, je l'ai imaginée comme l'amoureuse de Mowgli. »



Prochain mini-concert de l'Orchestre de Caen : le dimanche 18 novembre à 17h.

# Jeff de Bruges



Le lundi de 14h à 19h15  
du mardi au samedi de 9h30 à 19h15

Claude et Giovany BOUTEMY

22, rue St-Jean - 14000 Caen - Tél / fax : 02 31 38 84 28



Lila, 4 ans

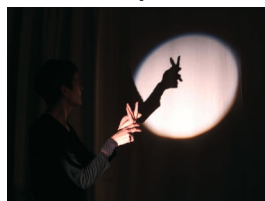
La comtesse aux mains nues, marionnettes.

Théâtre du Champ Exquis à Blainville-sur-Orne, mercredi 14 mars 2006.

Lila arrive au Théâtre du Champ Exquis un peu avant 10h.

Mais elles servent à quoi toutes ces boîtes installées partout ? Ah bon, rien à voir avec La comtesse aux mains nues ? C'est drôlement étonnant, en tout cas, cette exposition d'Olivier Thiébaud, L'invention des oiseaux à plumes et autres fables en boîtes. Ça y est, la « dame » arrive sur scène et se met à chanter, enlève un gant puis un autre et encore un autre...

Alors Lila, que racontait-il ce spectacle ?



« Une histoire avec les mains : une petite fille avec un loup. Un lapin aussi. Le loup voulait une chanson pour s'endormir. Quand il voulait croquer la petite fille, j'avais même pas peur. C'était tout noir, sauf quand elle cueille les fleurs où le ciel était rouge. Il n'y avait pas beaucoup de lumière. La dame ne ressemblait pas à une comtesse, elle était très grande. Elle avait les mains toutes jolies. »



Prochain rendez-vous au Théâtre du Champ Exquis : le 2 octobre pour la présentation de saison, voir agenda p. 18.



## Bulletin d'abonnement à La Tartine

Nov. 2007 à sep. 2008

6 numéros pour 15 € (frais d'envoi et participation aux frais de gestion)

+ un exemplaire du magazine régional Normandie Junior

Nom / prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél : \_\_\_\_\_ Mail : \_\_\_\_\_

Age de vos enfants : \_\_\_\_\_

Où avez-vous trouvé La Tartine ? \_\_\_\_\_



# OÙ TROUVER la Tartine ?

LA TARTINE EST DISTRIBUÉE DANS 17 VILLES DE BASSE-NORMANDIE :

- Caen, Hérouville-Saint-Clair, Mondeville, Iffs, Falaise, Bayeux, Lisieux, Vire
- Cherbourg-Octeville, Equeurdreville-Hainneville, Tourlaville, St-Lô, Coutances, Granville
- Alençon, Argentan, Flers.

**Nos aimables dépositaires :**

les offices de tourisme, librairies et bibliothèques (rayon jeunesse), théâtres, magasins de vêtements/chaussures/jouets/décoration pour enfants, boulangeries, crèches, cabinets de pédiatre, piscines...

**Nos lieux de dépôt privilégiés :**

- Caen :** la Fnac (rayon livre et cd jeunesse), rue St-Pierre : Plein Ciel, les Enfants Gâtés, Madeleine Jeannette, Jeff de Bruges (22 rue St-Jean), Le Comptoir Normand (7 rue de Geôle), Librairie Cheval Crayon (43 rue Froide).
- Coutances :** accueil des Unelles
- Cherbourg :** le Forum espace culturel.
- Alençon :** librairie Le Passage (8 rue Bercail), Bureau d'Information Jeunesse (4 pl. Poulet Malassis).

**Au pire !!!!!** Envoyez-nous une enveloppe A5 timbrée à 0,86 € avec votre adresse à : Association La Tartine, 1980 rue des sources, 14200 Hérouville-Saint-Clair

**Au mieux : abonnez-vous !**



## Festival Les Boréales

XVII<sup>e</sup> PLATEFORME DE CRÉATION NORDIQUE PROPOSÉE PAR LE CENTRE RÉGIONAL DES LETTRES DE BASSE-NORMANDIE

Cap sur la Suède

Danemark, Îles Féroé, Finlande, Islande et Norvège

12→25 NOVEMBRE 2007, À CAEN ET EN RÉGION

LITTÉRATURE, DANSE, CONCERTS, CINÉMA, EXPOSITIONS...

www.crl.basse-normandie.com Tél. : 02 31 15 36 40

### PROGRAMMATION JEUNESSE

02 31 15 36 40 / www.crl.basse-normandie.com

**Théâtre d'objets, ombres et bois flottés**

**Ninioq d'après un conte de Jørn Riel**

ESPACE JEAN VILAR, IFFS

Spectacle de deux comédiens adaptés du roman Le jour avant le lendemain de Jørn Riel. Ce compte-rendu poétique relate l'une expérience humaine hors du commun du dernier été de Ninioq, vieille femme qui transmet à Manik, son petit-fils, l'héritage de tout un peuple acquis à préserver l'essentiel, les Inuits.

**Une femme joue au milieu des pierres**

BIBLIOTHÈQUES IFFS, CHEMIN VERT ET HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR  
Petite forme de Ninioq ; spectacle qui présente de courts passages du roman de Jørn Riel.

**Excell musical / ateliers parent-enfant**

**Nils Holgersson de Selma Lagerlöf**

THÉÂTRE DU CHAMP EXQUIS, CINÉMA LUX,

CRÈCHE DE LUC-SUR-MER ET OUISTREHAM

Voyage conté et musical à travers les musiques et les chants de tradition suédoises. L'imaginaire et la participation des enfants seront au cœur de ce spectacle original.

Séance d'1 heure ouverte aux parents et aux enfants à partir de 18 mois et jusqu'à 4 ans.

**Exposition**

**Astrid Lindgren**

BIBLIOTHÈQUE D'HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR

Exposition conçue pour les petits et les grands sur le thème de l'inspiration par le jeu et qui retrace la vie, l'œuvre, les idées et l'influence d'Astrid Lindgren.

**Théâtre**

**Le Voyage de Pierre L'Heureux d'August Strindberg**

THÉÂTRE D'HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR

Voyage initiatique où Strindberg ajoute au fantastique et au féérique une dimension politique, religieuse et morale.

A partir de 9 ans.



**Cinéma**

**Enfants des cinés : Cap au Nord**

CINÉMA LUX

Des héros venus du Nord à travers cinq films d'animation pour découvrir l'imaginaire nordique.

**Cirque**

**L'homme dans un ballon de Jan Unestam et Cirkus Cirkör**

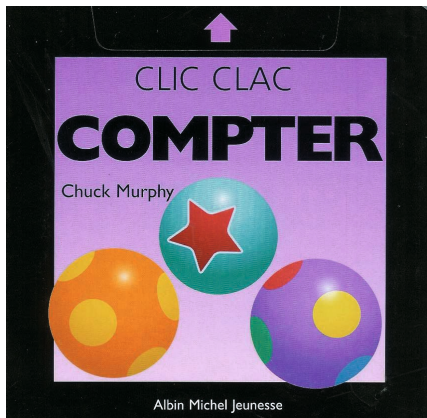
THÉÂTRE DES CORDES, CAEN

Alliance subtile de projection vidéo, de magie et de numéros étonnants pour ce spectacle toujours drôle, parfois sérieux qui mène une réflexion sur l'altérité, l'exclusion, la différence et le regard d'autrui.



Merci de retourner ce coupon et votre règlement par chèque à l'ordre de : association La Tartine, 1980 rue des sources, 14200 Hérouville-Saint-Clair.

Une tartine, pour moi dans ma maison



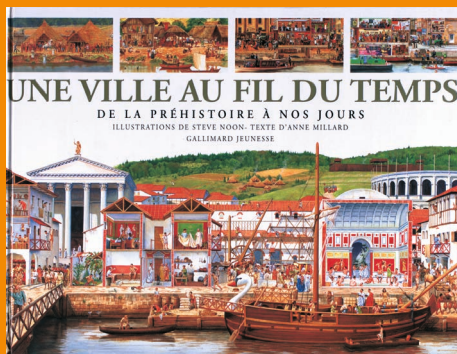
## Clic Clac Compter

Un livre-jeu astucieux pour apprendre à reconnaître les chiffres et leur signification : sur chaque page de ce petit livre cartonné, résistant et très maniable, est représenté un chiffre, de 1 à 10. Il suffit de tirer sur la languette cachée dans chacune des pages pour voir apparaître un canard, deux marionnettes, trois nounours, etc. Le principe est simple mais efficace, il permet de comprendre la valeur des chiffres sans se contenter de les réciter « bêtement » comme une comptine.

Dès 3 ans. Chuck Murphy, Albin Michel J., 2001. 5,90 €.

## Une Ville au fil du temps

Cet album grand format est constitué de doubles pages presque entièrement consacrées à l'illustration. Défile ainsi sous nos yeux ébahis l'évolution d'une ville, des origines à nos jours. Les 14 planches panoramiques représentent autant d'étapes historiques, du simple campement paléolithique à la ville d'aujourd'hui. L'illustration, d'une précision extraordinaire, foisonne de détails et décrit aussi bien les changements de l'architecture et de l'environnement que l'évolution des activités humaines et l'intérieur des habitats, grâce aux dessins en coupe. Un texte synthétique introduit chaque époque, quelques commentaires et devinettes bordent l'image, invitant à une observation plus fine et ludique. Un véritable voyage dans le temps, passionnant à tout âge, et qui complète par l'image les livres d'histoire.



De 8 à 88 ans. A. Millard, S. Noon, Gallimard Jeunesse, 1998. 16 €.

## 10 EXEMPLAIRES À GAGNER !

Pour les 10 premiers qui nous envoient un dessin de leur ville à la Tartine, 1980 rue des sources, 14200 Hérouville-Saint-Clair.

N'oubliez pas de nous préciser vos nom, prénom, adresse et téléphone.

## Le Complot de Mortefeuille



Ce récit d'aventure nous transporte à la fin du XIIIe siècle pour nous raconter la fabrication des manuscrits, objets rares et précieux, réalisés dans le secret des abbayes par les moines copistes. L'intrigue est bien menée, la langue soutenue et les illustrations, aux couleurs chaudes et lumineuses, reconstituent avec rigueur toute la beauté de l'architecture et des décors de l'époque. Créées en 2006, les Éditions Millefeuille traitent le patrimoine et l'histoire de France à travers des albums de fiction. Un pari ambitieux et réussi !

Dès 9 ans. M. Pereira, C. Corniolo-Baillet, Ed. Millefeuille, 2006. 14 €.

Disponible à la librairie du Cheval Crayon à Caen ou sur commande au 02 97 50 72 19.

## La Planète Alphabet

Cet album présente les lettres de l'alphabet comme autant de familles loufoques qui nous embarquent dans leurs aventures toutes en assonances : «les B vivent dans une boutique bourrée de bric-à-brac...», tandis que «les I sont installés dans un igloo sur une île minuscule et frigorifique...». Les textes sont riches en vocabulaire et les histoires burlesques, à l'instar des illustrations de Céline Azorin. Cette artiste caennaise nous offre ici un univers composé de collages de matières en tout genre qui captiveront les plus récalcitrants.



Dès 6 ans. A. Béchét, C. Azorin, Zinc Éditions, 2007. 20 €.



Meubles et déco  
Listes de naissance

142 rue Saint-Pierre  
Caen centre  
Tél. 02 31 50 27 50

# TROP SUPER :)

## KPDP

C'est le nom d'une nouvelle boutique de créateurs dans l'Orne. Deux jeunes femmes ont ouvert ce magasin de sérigraphie sur textile à Rémalard et vous invitent à partager leurs impressions colorées. Dans leur atelier, elles créent des objets originaux : tee-shirt, bodies nouveau-nés, doudous délurés, mais aussi chemins de table, coussins, nappes etc.

25 place du général de Gaulle, Rémalard :  
02 33 73 76 93.



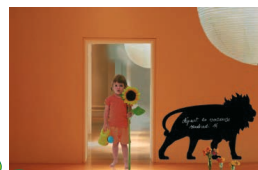
## 10 Premier de la classe !

En pin massif, cette collection de mobilier Mathy by Bols s'inspire des meubles industriels. On adore le bureau avec ses poignées ventouses... pour qu'ils courent tous faire leurs devoirs le soir !  
Les Enfants Gâtés, rue St-Pierre, Caen.

## Les Déglingos

Une espèce unique d'animaux qui parlent leur propre langue qui consiste à terminer certains mots par «os» !! Rigolos, tout doux et lavables en machine.

Poudre de Perlompimpin, rue Froide, Caen.



## Ardoises XL

Une collection de stickers ardoise noirs à coller partout dans la maison. Du petit cochon à mettre sur le frigo au lion grandeur nature (ou presque) !

Moba, rue des Craisières, Caen.



Des lampes sur pied aux thèmes délicieusement poétiques, pour une chambre d'enfant toute en tendresse.

Les Enfants Gâtés,  
rue St-Pierre, Caen..

## Chaussons Robeez

Un must pour les bébés et les jeunes enfants jusqu'à 4 ans. Ils s'enfilent facilement grâce à leur bande-cheville élastique, et ils restent en place. Le cuir est d'une qualité irréprochable et permet de les laver à la machine.



Les Enfants Gâtés, rue St-Pierre, Caen.

## Assis !

Une chaise enfant design avec un look extra. En bois, la finition est robuste et soignée.

Moba, rue des Craisières, Caen.



Trop super !

Non, et non ! Vous refusez d'acheter uniquement des chaussures Dora ou Spiderman ! Très bien, alors laissez-les remplacer leurs lacets unis pour arborer des lacets Polka aux motifs gais et colorés.

Poudre de Perlompimpin, rue Froide, Caen.



## les Miniconcerts

### MINI-CONCERTS EN FAMILLE

- \* Des concerts conçus pour les 6-12 ans
- \* Un prix unique : 3€/concert pour les enfants et tous ceux qui les accompagnent
- \* Une durée (45 minutes)
- \* et un horaire (17h) adaptés aux enfants
- \* Une grande œuvre du répertoire

➔ **DIMANCHE 18 NOVEMBRE** 17h / grand auditorium de Caen  
**Beethoven** Concerto pour piano n°4 opus 58 en sol majeur  
Orchestre de Caen - Mark Foster, direction  
Emmanuelle Jeannenez, piano

➔ **DIMANCHE 2 DÉCEMBRE** 17h / grand auditorium de Caen  
**Mozart** Ouverture de Don Giovanni K527  
Concerto pour clarinette K622 en la majeur  
Orchestre de Caen - Mark Foster, direction  
Julien Desgranges, clarinette

➔ **SAMEDI 20 MARS** 17h / Saint-Contest  
**DIMANCHE 30 MARS** 17h / grand auditorium de Caen  
**SAMEDI 5 AVRIL** 17h / Saint-Germain-la-Blanche-Herbe  
**DIMANCHE 6 AVRIL** 17h / Mathieu  
**Ravel** Ma mère l'Oye - Version pour piano à 4 mains  
**Bizet** Jeux d'enfants, opus 22 pour piano à 4 mains  
Olivier Peyrebrune et Julien Le Prado, piano

➔ **DIMANCHE 22 JUIN** 17h / grand auditorium de Caen  
**FÊTE DE LA MUSIQUE** (Entrée libre sur réservation à partir du 16 juin)  
**Saint-Saëns**  
Concerto pour violon n°3 en si mineur opus 61  
Orchestre de Caen - Mark Foster, direction  
Stéphanie-Marie Degand, violon

SAISON 2007-2008

(orchestre de Caen)

un établissement de Caenlamer

RENSEIGNEMENTS AU 02 31 30 46 86

Conservatoire de Caen - 1 rue du carel

www.ville-caen.fr/OrchestreDeCaen - www.caenlamer.fr/orchestre-de-caen

# Les films de **Ton-ton Ciné**

{ par Jean-Christophe P.

## Cinéma



### La petite taupe de Zdenek Miller

Ce grand standard du dessin animé pour les tout petits arrive sur les écrans de cinéma, cinquante ans après son apparition et son succès phénoménal dans sa patrie d'origine, la République Tchèque, et trente ans après une diffusion télévisée indélébile en France. Les aventures de la petite taupe, alias Taupek, franchissent une nouvelle génération avec une fraîcheur comique intacte.

Six épisodes facétieux, certes un peu vieillots car réalisés entre 1968 et 1975, constituent ce programme ravissant à souhait.

À partir de 3 ans.

En salles le 3 octobre 2007.

### Le renard et l'enfant de Luc Jacquet

On connaît la formule par cœur : le regard innocent de l'enfant initié à la réalité de la nature sauvage par la rencontre avec le monde animal, si possible mignon et plein de poils. Après le succès de La Marche de l'Empereur, Luc Jacquet prolonge son exploration, plus intimiste cette fois, des relations de l'homme avec son environnement dans un récit initiatique, sensible et imprégné de nostalgie. Il démontre au passage avec pertinence et talent qu'une bonne recette, aussi réchauffée soit-elle, ne lasse jamais.

À partir de 5 ans.

Sortie le 12 septembre 2007.



DVD



### Pepa Pig de Mark Baker

Les Anglais sont vraiment les meilleurs pour inventer des programmes éducatifs capables de divertir en même temps les tout petits et leurs parents. Pepa Pig conforte ce constat. Le burlesque subtil de Mark Baker, maintes fois récompensé dans les festivals internationaux, se met au service du public pré-scolaire et étaye les nombreuses tranches de vie de notre petite héroïne porcine dans lesquelles tout un chacun se reconnaîtra aisément : patauger dans les flaques de boue, éclabousser ses parents de bouillie, s'émerveiller devant les bestioles du jardin... Le bonheur, quoi.

À partir de 3 ans.

Sortie le 28 août 2007

### Franklin et le trésor du lac de Dominique Monfery

Rien dans le monde de Franklin n'inspire autre sensation que le bien-être. Idéalisé, pour ne pas dire aseptisé à l'extrême, l'univers de la petite tortue chétive, mégastar des écoles maternelles québécoises, son environnement pastel et ses protagonistes dénués de toute aspérité, placent le spectateur de ces péripéties dans une torpeur bien agréable, si tant est que l'on ait moins de six ans et un goût pour l'aventure réduite à sa plus pépère expression.

À partir de 4 ans.

Sortie le  
20 août 2007



En partenariat avec Karma Films, gagnez le DVD de Mafalda en nous répondant les 5 premiers à la question suivante :



Quels sont les prénoms  
des personnages  
qui entourent Mafalda ?

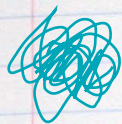
Réponse sur carte postale à :

La Cartine, 1980 rue des sources,  
14200 Hérouville-Saint-Clair  
(merci de préciser vos noms, adresse et téléphone).



# QUI? QUE? QUOI? QUAND? OÙ?

## mode d'emploi de l'agenda



**BLEU**  
les villes  
situées dans  
**LA MANCHE**



**ROUGE**  
les villes  
situées dans  
**L'ORNE**



**VIOLET**  
les villes  
situées dans  
**LE CALVADOS**

aujourd'hui ..... p. 14 à 25

ateliers et stages ..... p. 26 à 28

expositions ..... p. 29

**G** indique un événement gratuit

Cie = Compagnie

## L'agenda AU JOUR LE JOUR

### Les 15 et 16 septembre

#### CRÈVECOEUR-EN-ÂGE

**Les Traditions en s'amusant.**  
A la rencontre de la Normandie traditionnelle : métiers anciens, produits du terroir, danses folkloriques... (voir agenda ateliers). **Tout public.** Château : 02 31 63 02 45.

#### SAINT-CÔME-DU-MONT

**Journées du patrimoine.**  
Projection de films sur les activités et paysages du marais, exposition sur la vie du fossé, les chants des oiseaux, observation des oiseaux du marais dans leur milieu naturel.  
**Tout public.** Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin, Les Ponts d'Ouve : 02 33 71 65 30.

### Samedi 15 septembre

#### AMBLIE, 15H.

**A la découverte du jardin nature des Marettes.**  
Un curieux potager floral, une mare avec une roselière, un ruisseau, une cave, un verger basse-tiges, une serre et une ruche vitrée.  
**Dès 7 ans.** 1 km. Durée : 1h15. 1,50€-3€. Réservation : 02 31 08 11 23.

### CARROUGES

**Fête du Parc.**  
Inauguration de la Maison du Parc : concerts, ateliers, animations autour de jeux anciens, coin lecture dans le verger...  
**Tout public.** Maison du Parc : 02 33 81 13 33.

### ARGENTAN, 14H30

**La Princesse au petit pois**  
(Projection vidéo, dessin animé américain).  
**Dès 5 ans.** Durée : 72 min. Médiathèque : 02 33 67 02 50.  
**BELLOU-LE-TRICHARD, 21H**  
**Soirée découverte du ciel.**  
**Dès 7 ans.** Durée : 1h45. G. Perche Astronomie : 06 80 54 43 86.

### Dimanche 16 septembre

#### SAINT-CÔME-DU-MONT, 10H.

**Les oiseaux du marais** (sortie nature).  
Entrez discrètement dans l'intimité des oiseaux des marais : cigognes blanches, butors, busards des roseaux, aigrettes, rîle d'eau...  
**Tout public.** G -7 ans. 3,10€-4,60€. Durée : 2h. Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin, Les Ponts d'Ouve : 02 33 71 65 30.

#### GRANVILLE, 16H

**Gôûter costumé autour de la**

### Belle et la Bête. Tout public.

Musée d'art moderne Richard Anacréon : 02 33 51 02 94.

### LIVAROT, 14H

**Le miel et les abeilles**  
Découvrez le monde des abeilles, visitez la miellerie et découvrez le travail de l'apiculteur.  
**Tout public.** 3€-5,5€. Durée : 1h30. La Ferme d'Antan. Magasin Nature et Découvertes Caen.

### CAEN

**•16H15, Le nom sur le bout de la langue,** cie Damuthée (théâtre, vidéo, musique). L'histoire d'une promesse faite au diable en échange d'un immédiat bienfait.  
**Dès 10 ans.** Durée : 50 min. G. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

**•17H, Lectures sur le thème de la pluie.** **Tout public.** G. Café Libellune : 06 72 82 22 12

### BRÉEL, 10H-18H

**'Faites' des légumes.**  
Grande fête, marché primeur, du terroir et d'artisanat autour de la thématique des légumes et des jardins, animations coccinelles, plantes comestibles, musique verte etc.  
**Tout public.** G. CPIE Collines Normandes : 02 33 62 34 65. loupéenne : 02 37 24 14 18

### Mercredi 19 septembre

#### DEAUVILLE

**Le P'Tit R.I.D.E. Normandie.**  
Compétition pour les jeunes cavaliers bas-normands : parcours d'obstacles et d'attelage pour les 8-12 ans. **Tout public.** G. Hippodrome Clairefontaine. www.aso-equitation.com

#### CAEN

**•10H30, Histoires pour les petits.**

**2-4 ans.** G. Bibliothèque centre-ville : 02 31 30 47 00.

**•11H, Heure du conte pour les grands.**

**Dès 5 ans.** G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

#### ALENÇON, 11H.

**La préhistoire** (heure du conte).  
**Dès 3 ans.** G.

Médiathèque : 02 33 82 46 04.

#### NOCÉ, 15H30

**La petite fille qui voulait être un oiseau,** cie hop hop hop (danse).  
**Dès 18 mois.** 3,50€-6€. Salle des fêtes. Info Festival L'Inulaire : 02 33 83 95 12.

### Vendredi 21 septembre

#### FLOTTMANVILLE-HAGUE, 21H30

**Observation du ciel.**  
Les cratères de la lune au premier quartier, repérage d'Uranus et Neptune, les planètes naines et peut-être Mars...  
**Tout public.** 5€-7€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

### Sam. 22 et dim. 23 sep.

#### SAINT-CÔME-DU-MONT

**La Fête du Parc**  
Un temps festif avec randonnées, concerts, animations, expositions...  
**Tout public.** G. Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin, Les Ponts d'Ouve : 02 33 71 65 30.

### SAINT-JULIEN-DE-MAILLOC,

#### 14H-18H ET 10H-18H

**Fête de la nature sous le signe de la cigogne.**  
Animations, exposants et conférences.  
**Tout public.** 2€-4€. La Dame Blanche : 02 31 63 91 70.

### Samedi 22 septembre

#### ÎLE DE TATIHOV

Visite libre des expositions l'après-midi, visite guidée nocturne extérieur aux flambeaux et observation du ciel au télescope en compagnie d'un animateur, nuit et petit déj. sur l'île.  
**Dès 7 ans.** 48,30€-75,20€. Réservation : 02.33.54.33.33

#### QUISTREHAM, 15H30

**Ciné goûter.** La Nounou (3 films d'animation russe). **Dès 2 ans.** Durée films : 45 min. Cinéma Le Cabieu : 02 31 97 39 52



Nincho - For les villages

d'octobre 2007  
à mai 2008,

# 22 spectacles



Yvesy Moeymer

du cirque, du théâtre,  
des concerts  
à partager en famille  
dans plus de 18 petites villes  
du département de  
la Manche.

**Toute la saison sur [www.cg50.fr](http://www.cg50.fr)**

Rens. 02 33 05 95 88 - [affaires-culturelles@cg50.fr](mailto:affaires-culturelles@cg50.fr)

## VILLES EN SCÈNE

SAISON 2007 / 2008



# Qui? Que? Quo

## L'agenda AU JOUR LE JOUR



CALVADOS

### SAINT-OUEN-LE-BRISOULT, 15H. Les Gorges de Villiers : balade au coeur de la légende.

Partez à la découverte d'une nature riche et variée à travers landes, pierriers, escarpements rocheux et rivières torrentueuses.

**Dès 7 ans.** G-12ans. 2,50 €. Parc Naturel régional Normandie-Maine : 02.33.81.75.75.

### ARGENTAN, 14H30

**Princess bride** (Projection vidéo, film américain 1987).

**Dès 6 ans.** Durée : 94 min. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Dimanche 23 septembre

**SAINT-CÔME-DU-MONT, 10H.**  
Les oiseaux du marais (sortie nature). Voir au 16/09.

### Mardi 25 septembre

#### COUTANCES, 20H30

**Le 6<sup>e</sup> jour, cie l'Entreprise** (clown). Arletti, le clown, nous conte l'histoire des 5 premiers jours pendant lesquels Dieu créa la terre, le ciel, les poissons, les chiens, mais pas encore l'homme...

**Dès 10 ans.** Durée : 1h10. 8€-14€. Théâtre : 02 33 76 78 50.

### PORT-EN-BESSIN-HUPPAIN, 15H30

**Les pieds près des étoiles.** Balade sur l'estran rocheux à marée descendante et initiation aux rudiments de la pêche à pied.

**Tout public.** 2 km. Durée : 1h30. G - 6 ans. 1,65€-3,20€. Office de tourisme : 02 31 21 92 33.

### Du mer. 26 au 29 sep.

#### LISIEUX

**festival Planète Lexov'07**

Journées des enfants le mercredi :

bal de Mandarine à 15h, fanfare, goûter...art de la rue le sam. 29/09.  
**Tout public.** G. Service culturel : 02 31 48 41 56.

### Mercredi 26 septembre

#### CAEN

**•11H, Heure du conte pour les grands.**

**Dès 5 ans.**

**•14H30, le 7ème voyage de Sinbad** (projection film).

**Dès 8 ans.** Durée : 1h25.

G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

**•15H30, contes chinois.**

**Dès 5 ans.** G. Bibliothèque centre ville : 02 31 30 47 00.

**•16H30, Alette tient à son fil d'eau,** de Lily Wave par Cécile Blaizot (spectacle).

**Dès 2 ans.** Durée : 30 min. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

### HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR

**•15H, Histoires contées par Damoussira.**

**Tout public.** Durée : 1h30. 1€-2€.

**•15H30, éveil musical pour les 0-5 ans.** Durée : 1h. 6,50€ par enfant, G pour adulte accompagnant. Le Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31 ou 09 54 33 63 40.

### SAINT-LÔ, 15H.

**Heure du conte.**

**Dès 5 ans.** Durée : 1h. G. Médiathèque : 02 33 72 52 53.

### Vendredi 28 septembre

**FLOTTEMANVILLE-HAGUE, 21H**  
Comment utiliser et optimiser vos instruments d'observation.

Apportez-les !  
**Dès 7 ans.** 5€-7€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

### Ven. 28 et sam. 29 sept.

#### ARGENTAN, 16H

**Les livres, ça nous fait grandir ! Moins de 4 ans accompagnés.**

Durée : 1h30. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Samedi 29 septembre

#### CAEN

**•12H15, Audition de la maîtrise de Caen.**

Carissimi, Abraham et Isaac.

**Tout public.** Durée : 30 min. G. Eglise Notre-Dame de la Gloriette. Info théâtre : 02 31 30 48 00.

**•Dès 16H30, Fête de Vaucelles**  
Spectacles, ateliers, lectures, musique...

**Tout public.** Place de l'église. Info Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**•Dès 14H27, porte ouverte au Nidouillet, café des enfants.**

Spectacle, ateliers, présentation des projets de l'année : art plastique, origami, expression corporelle, le petit laboratoire (fabriquer sa peinture, sa pâte à modeler, une station météo...)

**Tout public.** G le 29/09. Entrée du lieu : 1,50€ par famille après adhésion. Le Nidouillet, 17 rue des Boutiques à la Folie Couvrechef : 02 50 65 07 85.

### SAINTE-HONORINE-DES-PERTES, 13H30

#### Grande marée.

Découvrez la faune et la flore, et la pêche à pied à marée basse.

**Tout public.** G. Amenez bottes, râteau, épuisette et panier. Info : 02 31 51 39 52.

### ALENÇON, 15H.

**La préhistoire, les dinosaures et autres bêtosaures** (animation musicale).

**4-10 ans.** G. Médiathèque : 02 33 82 46 04.

### ARGENTAN, 14H30

**Anastasia** (Projection vidéo, dessin animé américain).

**Dès 6 ans.** Durée : 90 min. Auditorium. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### BELLÈME, 14H

#### Sortie champignons.

**Tout public.** Durée : 3H. 2€. Info : 02 33 73 09 69



# RENTRÉE JUNIOR&Co

Collection Rentrée 2007

## DÉBORDANT DE CRÉATIVITÉ !

Pep's, pop, pure... une déco qui assure



www.fly.fr

Fly Caen, Route de Paris, 14120 Caen-Mondeville  
Tél : 02 31 83 75 00

Du lundi au vendredi : 9h30-12h et 14h-19h  
Samedi : 9h30-19h

# Qui? Que? QUOI? Quand? OÙ?

## L'agenda AU JOUR LE JOUR



### Dimanche 30 septembre

#### MONTVIETTE, 14H.

**Découvrir les champignons.** Initiation à la reconnaissance des principales espèces toxiques et comestible des chemins, des sous-bois et du marais.

**Tout public.** 5 km. Durée : 2h. G  
- 12 ans. 1,50€. Info : 02 31 20 18 65.

#### CAEN, 10H-18H

##### Les Virades de l'espoir.

Une journée de mobilisation pour vaincre la mucoviscidose. Activités sportives, culturelles et ludiques pour tous, animations autour du cirque, jonglage, diabolos, atelier jeux anciens, ballades à poney, baptême de montgolffière etc.

**Tout public.** La Colline aux oiseaux. www.virades.org

### Mardi 2 octobre

#### CAEN

##### •9H30, bébés lecteurs.

0-3 ans. G. Bibliothèque Pierre Heuzé : 02 31 94 74 21

##### •18H, Sextet du Duc (conte musical).

L'histoire du duc, pianiste solitaire à la recherche du morceau idéal, d'Indiana, l'aventurier clarinettiste et de bien d'autres encore.

7-12 ans. 5€-8€.  
Puzzle : 02 31 38 28 28.

#### BLAINVILLE-SUR-ORNE, 19H30

**Présentation de saison :** programmation, spectacle et rencontre autour d'un verre et de gourmandises.

**A voir en famille.** G. Théâtre du Champ Exquis : 02 31 44 08 31.

### Mercredi 3 octobre

#### CAEN

##### •9H45, Heure du conte.

Dès 2 ans. G. Bibliothèque Guérisnière : 02 31 34 02 97.

##### •11H, Heure du conte pour les grands.

Dès 5 ans. G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

##### •15H15, Heure du conte (histoires en diapositives).

Dès 3 ans. G. Bibliothèque Maladerie : 02 31 74 01 71.

#### HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 14H15

##### Découverte de jeu de société.

**Tout public.** Durée : 2h30. 1€-2€. Le Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31 ou 09 54 33 63 40.

#### ARGENTAN, 15H

**Boîtes à rêves, boîtes de nuit ou de jour, mises en boîtes, bref, histoires boîteuses...** par Joël et les conteurs de l'Espace Xavier Rousseau.

Dès 5 ans. G. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Jeudi 4 octobre

#### VIRE, 20H30.

**Les Enchaînés,** Cie Flash marionnettes (théâtre).

Quatre comédiens manipulent une foule de marionnettes qui reflètent nos propres comportements, dénonçant le nouvel empire virtuel et bien réel des chaînes télévisées.

Dès 9 ans. Durée : 1h. 7,50€-18€. Le Préau : 02 31 66 16 00.

### Vendredi 5 octobre

#### IFS, 19H30

**Présentation de saison et spectacle avec Génération Kadors,** cie Ngc25 d'Hervé Maigret. Confrontation dansée de deux générations de kadors devant un juke box.

**Tout public.** Espace Jean Vilar : 02 31 82 69 69.

### CONDÉ-SUR-VIRE, 20H30.

**Balla Balla,** Cie Smart (cirque burlesque). Musique et acrobaties de tous genres avec ce duo de deux experts de la fausse maladresse.

Dès 6 ans. Durée : 1h. 4,20€-8,30€. Condé Espace. Ville en scènes : 02 33 05 95 88.



Ballla, Balla - Smart Cie

### VIRE, 20H30.

**Les Enchaînés,** Cie Flash marionnettes (théâtre). Voir au 04/10.

### Les sam. 6 et dim. 7 oct.

#### GONNEVILLE EN AUGÉ

##### Histoires de parler d'ailes.

Exposition, animations et rencontre avec le plasticien Alain Cousin, autour du thème du développement durable, du tri et du recyclage des déchets pour en faire de véritables oeuvres d'art.

**Tout public.** G. Centre Pédagogique : 02 31 24 25 93

#### BARENTON

##### Exposition pomologique.

Compétitions, animations ludo-pédagogiques, concours de dessins, goûter dans le verger...et grande exposition de variétés de pommes et de poires.

**Tout public.** Maison de la Pomme et de la Poire : 02.33.59 56 22.

### Samedi 6 octobre

#### SALLENELLES, 9H30

**Les oiseaux de la baie de l'Orne.** Dans ce lieu idéal, initiez-vous à la reconnaissance des échassiers, canards, passereaux etc.

Dès 6 ans. 3,50€-5€. Maison de la nature et de l'estuaire de l'Orne : 02 31 78 71 06.

#### CAEN

##### •17H, Jean-René (concert).

Sortie du 11<sup>ème</sup> album, Recette de printemps : des ritournelles douces et gringantes à la fois.

Dès 3 ans. Durée : 1h. 11€. Puzzle : 02 31 38 28 28.

•Dès 17H30, Jeux de société autour du Développement durable (jeux de rôles et de plateaux).

**Tout public.** Centre des Congrès. Ardes : 02 31 82 43 91.

#### COUTANCES, 18H.

##### Christian Ferrari (chanson).

Des textes soignés qui nous parlent des multiples visages de la famille d'aujourd'hui : les demi-frères, les vacances avec maman, puis papa, la petite sœur qui arrive d'Asie, les poissons rouges etc.

Dès 5 ans. Durée : 1h. 4€-10€. Théâtre : 02 33 76 78 68.

#### SAINT-SAUVEUR-LENDELIN, 20H30.

**Balla Balla,** Cie Smart (cirque burlesque). Espace culturel. Voir au 5/10.

#### ARGENTAN, 14H30

**Grandir** (Projection vidéo, film d'animation français 2006).

Dès 5 ans. Durée : 70 min. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Dimanche 7 octobre

#### SAINT-OUEN-LE-BRISOUULT, 15H.

Les Gorges de Villiers. Voir au 22/09.

#### LION-SUR-MER, 15H.

##### Promenade géologique.

Découvrez l'histoire géologique d'une falaise, la faune et la flore marine et l'archéologie.

Dès 6 ans. 3€-5€. Maison du fossile : 02 31 96 88 00.

#### CAEN

5<sup>èmes</sup> Rencontres du Développement Durable.

•11H ET 16H, Crockchoupom (spectacle). Durée : 1h

•14H30-18H30, Après-midi découverte de jeux de société (jeux de rôles et de plateaux).

•15H, Bienvenue sur terre, K. Pastorini et D. Zangs (spectacle). Durée : 1h.

**Tout public.** Centre des Congrès. Ardes : 02 31 82 43 91.

### Mardi 9 octobre

#### CAEN, 9H30.

##### Bébés lecteurs.

0-3 ans. G. Bibliothèque Pierre Heuzé : 02 31 94 74 21.

#### VIRE, 20H30.

**Alice ou le monde des merveilles** (théâtre). Une exploration du champ poétique proposé par Lewis Carroll : un monde obscur, souterrain, auquel on accède par un terrier, et comme dans les rêves, il faut accepter de ne pas tout maîtriser...

Dès 8 ans. Durée : 1h15. 7,50€-18€. Le Préau : 02 31 66 16 00.

### Mercredi 10 octobre

#### AMBLIE, 15H.

**A la découverte du jardin nature des Merveilles.** Voir au 15/09.

#### CAEN

•10H, Léo et Popi ( projection dessin animé).

L'éternelle histoire d'amour entre un petit garçon et son doudou.

Dès 2 ans. G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

•10H30, Histoires pour les petits.

2-4 ans. G. Bibliothèque centre-ville : 02 31 30 47 00.

•11H, Heure du conte pour les grands.

Dès 5 ans. G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

•15H15, Heure du conte.

Dès 3 ans. G. Bibliothèque Maladerie : 02 31 74 01 71.

•16H30, Monsieur Mandarine (spectacle musical).

Des histoires farfelues ou poétiques avec des chansons à gestes, des chansons à répondre, des chansons à histoires, etc.

Dès 3 ans. Durée : 50 min. 5€-8€. Puzzle : 02 31 38 28 28.

Saison  
07/08  
théâtre municipal  
Scène conventionnée  
Coustances  
jeune public

Le 6 <sup>e</sup> jour clown, à partir de 10 ans 25 sept. 20h30	Christian Ferrari chanson, de 5 à 8 ans 6 oct. 18h	Ninioq théâtre, à partir de 9 ans 27 nov. 20h
---	--	---

www.theatre-coutances.com  
02 33 76 78 50 | Billetterie et abonnements à partir du 15 septembre

# Qui? Que? QUOI? Quand? OÙ?

## L'agenda AU JOUR LE JOUR



### MANCHE

**ALENÇON, 11H.**  
L'ogre de Babboroc (animation conte, raconte tapis). **Dès 3 ans.**  
G. Médiathèque : 02 33 82 46 04.

### Jeudi 11 octobre

**IFS, 19H30.**  
Cliffhanger ! Bash Street Company (théâtre burlesque). Les aventures d'un improbable héros qui se trouve mêlé, malgré lui, aux conséquences d'une évasion de prison. **Dès 5 ans.** Durée 1h. 5-13€. Espace Jean Vilar : 02 31 82 69 69.

### Du ven. 12 au sam. 20 oct.

**ORNE**  
Festival des Racont'Art à l'occasion de Lire en fête : lectures, spectacles, raconte-tapis... Bibliothèques. **Tout public.** G. Info Médiathèque départementale de l'Orne : 02 33 29 15 06.

### Vendredi 12 octobre

**COUTANCES, 17H30**  
Lectures et Contes. **Dès 3 ans.** Durée : 30 min. G. Médiathèque : 02 33 19 05 70.

### FLOTTEMANVILLE-HAGUE, 21H

Observation du ciel. Recherche d'Uranus et Neptune, Mars se lève à l'est...ciel profond, amas d'étoiles, nébuleuses, galaxies... **Tout public.** 5€-7€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

### GIEL-COURTEILLES, 20H30

Le loup...pas peur ! Marie Lemoine (conte). **Dès 8 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 35 09 62.

### SÉGRIE-FONTAINE, 20H30

Deux petits yeux, par Musiconte (conte). **Dès 6 ans.** G. Grange

aux herbes. Maison de la rivière et du paysage : 02 33 96 79 70.

### CARROUGES, 20H30

Soirée contes avec Cont'Ornaise. **Dès 6 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 27 57 67.

### NOCÉ, 21H

L'univers en images. **Dès 7 ans.** Durée : 1h30. Maison du Parc naturel régional du Perche. Perche Astronomie : 06 80 54 43 86.

### Les sam. 13 et dim. 14 oct.

**BASSE-NORMANDIE, fête de la science.**

Expositions, ateliers, animations...le programme complet sur : [www.relaisdsociences.org](http://www.relaisdsociences.org) Voir agenda ateliers.

### Samedi 13 octobre

#### ARGENTAN, 14H30

Vivre ensemble (Projection vidéo, film d'animation français 2004). **Dès 5 ans.** Durée : 70 min. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

#### NOCÉ, DÈS 16H

Initiation à l'astrologie. **Tout public.** G. Apporter son pique-nique pour le soir. Maison du Parc naturel régional du Perche. Perche Astronomie : 02 33 25 70 10.

#### BELLÈME, 14H

Sortie champignons. **Tout public.** Durée : 3h. 2€. Info : 02 33 73 09 69.

#### MORTAGNE-AU-PERCHE, 10H30

Rencontre, échange avec un illustrateur : Pef. **Dès 7 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 25 25 87.

#### CONDÉ-SUR-HUISNE, 20H30

Contes fantastiques normands par Marie Lemoine. **Dès 9 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 73 15 65.

#### VALFRAMBERT, 20H30

Entre griots et savane, par Vincent Michon (APC, conte).

**Dès 6 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 29 08 34.

### EQUEURDEVILLE-HAINNEVILLE.

•10H30, Bobo maman ! de Jacques Bourgarel (conte).

Les aventures de Tom qui habite une maison jaune sur la plage. **2-4 ans.** Durée : 35 min. Ecole Guéroult.

•16H30, Contes de la brousse et de la savane de Jacques Bourgarel (conte).

Embarquement immédiat pour un voyage en Afrique de l'Ouest. **Dès 5 ans.** Durée : 50 min. Ecole Guéroult.

•20H45, Une nuit, la mer par Isabelle Autissier.

Une invitation à venir partager en musique les pensées, histoires et sentiments d'un marin... **Dès 8 ans.** Agora, espace cultures. 2,75€-6,50€. Passeurs de Mots : 02 33 53 96 45.

### Dimanche 14 octobre

#### EQUEURDEVILLE-HAINNEVILLE

•10H30, Le tout petit géant de Jean-Loup Baly (conte). Un Tout Petit Géant qui voulait rencontrer quelqu'un qui le trouve grand... **4-7 ans.** Durée : 50 min. Ecole Guéroult.

•16H30, Le propre de l'homme de Christophe Vignal (conte).

Etat des lieux satiriques de nos rapports à l'environnement et à nos habitudes de consommation. **Dès 7 ans.** Durée : 1h15. Agora, espace cultures. 2,75€-6,50€. Passeurs de Mots : 02 33 53 96 45.

•CHERBOURG-OCTEVILLE, 16H.

Midi à 14h, Alain Schneider (concert). Un univers coloré où la magie de la poésie et des mélodies se suffit à elle-même. **Dès 4 ans.** Durée : 1h.1 adulte + 1 enfant : 11 €.

Caen, 16H30.

Lectures sur le thème de l'automne. **Tout public.** G. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

### BERD'HUIS, 15H

Entre griots et savane, par Vincent Michon (APC, conte).

**Dès 6 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 25 39 67.

### Mardi 16 octobre

#### BELLOU-EN-HOULME

•17H, rencontre et échange avec un illustrateur : Matine Bourre.

•20H30, Nicolette et Compagnie par Jean-Louis Le Craver (contes).

**Dès 6 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 66 15 90.

#### DOMFRONT, 9H30

Raconte-tapis (contes pour tout-petits). Un conteur, accompagné de tapis faisant office de décors, racontera des histoires tirées d'albums pour la jeunesse.

Maternelles ou crèches. G. Médiathèque : 02 33 30 83 49.

### Mercredi 17 octobre

#### IFS, 9H30, 11H ET 15H30.

Hôtel des Hortensias, Théâtre des monstres (théâtre musical). Deux colocataires aux allures clownesques racontent, sans

paroles, leur quotidien dans une baraque hôtel trois étoiles.

**Dès 2 ans.** 6€-7€. Espace J. Vilar. 02 31 82 69 69.

#### CAEN,

•11H, Heure du conte pour les grands.

**Dès 5 ans.** G. Bibliothèque

Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

•15H, Les petites peurs et autres trouilles (heure du conte interactive). **Dès 4 ans.** G.

Bibliothèque du Chemin vert : 02 31 74 13 66.

•15H15, Heure du conte.

**Dès 3 ans.** G. Bibliothèque de la Maladrerie : 02 31 74 01 71.

•15H30, Histoires contre la grisaille.

**Dès 5 ans.** G. Bibliothèque centre-ville : 02 31 30 47 00.

#### HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 15H30

Lecture et musique autour d'un conte avec Sam et Ali (Théâtre Saëdi). **Tout public.** 1€-2€. Le

Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31

ou 09 54 33 63 40.

#### EQUEURDEVILLE-HAINNEVILLE,

•14H, Jack des Bois et autres racontars, de Nathalie Krajcik (randonnée contée).

**Dès 7 ans.** Durée : 2h30. Rendez-vous à l'Espace Dolto pour prendre le bus vers un lieu mystérieux.

•17H45, Il était une toute petite, petite bonne femme de Christèle Pimenta.

A la rencontre de la toute petite, petite bonne femme, monsieur Pou, Mme Puce...pour une randonnée rythmée !

**2-3 ans.** Salle Guéroult.



**Vivants**  
www.goodplanet.org

à Omonville-la-Rogue  
au Manoir du Tourp  
jusqu'au 4 novembre 07

www.letourp.com

**Les plus belles photos d'animaux, l'impact de l'Homme sur la planète**

© Photo : Frans Lanting / Minden Pictures / J.H. Editorial.

# QUI? QUE? QUOI? QUAND? OÙ?

## L'agenda AU JOUR LE JOUR



**MANCHE**  
**ORNE**  
**CALVADOS**  
•19H, Poids Plume, de Gigi Bigot (conte). L'histoire de Poids Plume qui, un jour, a été fait prisonnier puis transformé par le Diable en Tony Merluche. **Dès 8 ans.** Durée : 1h. Agora Espace cultures. 2,75€-6,50€. Passeurs de Mots : 02 33 53 96 45.

**CHANU, 9H30**  
Raconte-tapis (conte pour tout-petits). Voir au 16/10. **Dès 3 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 66 05 96.

**FLERS, 14H30**  
Chiffonnade (danse). D'une sphère de chiffons multicolore, surgit une danseuse. Délivrée de son cocon elle entame sa quête initiatique : une découverte de la vie.

**Dès 1 an.** 6-9€. Scène nationale : 02 33 29 16 96

**VIMOUTIERS, 15H**  
Raconte-tapis (conte pour tout-petits). Voir au 16/10.

**Dès 3 ans.** G. Salle du conseil municipal. Info : 02 33 29 15 06.

**DOMFRONT, 15H**  
Lectures de poche, cie théâtre du Champ Exquis (spectacle). **Dès 5 ans.** G. Médiathèque : 02 33 30 83 49.

**L'AIGLE, 20H30**  
Nicolette et Compagnie (contes) et rencontre-échange avec les illustrateurs Jean-Louis Le Craver et Martine Bourre. **Dès 6 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 84 16 19.

**Jeudi 18 octobre**  
**MORTAGNE-AU-PERCHE, 9H30**  
Raconte-tapis. Voir au 16/10. Bibliothèque : 02 33 25 25 87.

**ALENÇON, 18H**  
D'une île à l'autre par Marie-Jeanne Rope (contes). **Dès 8 ans.** G. Lycée Marguerite de Navarre. Médiathèque départementale de l'Orne : 02 33 29 15 06.

**Vendredi 19 octobre**  
**CAEN, 20H**  
Les Chevaux d'Or, invité d'honneur : la Garde Républicaine et sa fanfare (spectacle équestre). 19€-42€. Durée : 90 min. Parc des expositions. Info : 02 31 84 61 18.  
**LETHEIL-SUR-HUISNE, 10H ET 15H**  
Kaïoudou par Zaz Rosnet (conte). Bébés lecteurs. G. Bibliothèque : 02 37 49 66 36.

**LA FERTÉ-FRESNEL, 20H30**  
A toute vapeur par Musico (conte). **Tout public.** Salle des fêtes. Médiathèque départementale de l'Orne : 02 33 29 15 06.

**MOULINS-LA-MARCHE, 20H30**  
Cabaret conte par François Vermeil (conte). **Dès 8 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 34 82 16.

**NEUILLY-SUR-EURE**  
•9H30, Raconte-tapis. Voir au 16/10. Bébés lecteurs.

•20H30, Contes par Cont'Ornaise. **Dès 6 ans.** G. Bibliothèque. Info : 02 33 29 15 06.

**BRIOUZE, 20H30**  
Duo huile d'olive et beurre salé, par Fabienne Morel et Debora Di Gillo (conte). **Dès 7 ans.** G. Médiathèque du Houleme : 02 33 62 81 50.

**FLOTTEMANVILLE-HAGUE, 21H**  
Observation du ciel. La Lune au 1er quartier, repérage de Neptune, Uranus, et de la planète rouge Mars, ciel profond, amas d'étoiles et nébuleuses. **Tout public.** 5€-7€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

**Sam. 20 et dim. 21 oct.**  
**CARROUGES**  
Week-end du goût. Dégustations de pommes, poires, produits du terroir et exposition pomologique. Maison du Parc. Info : 02 33 59 56 22.

**FALAISE**  
Après-midi noir : jeux d'énigmes et spectacle, dans le cadre de Lire en fête, Polar en fête. **Tout public.** G. Médiathèque : 02 31 41 65 45.

**Samedi 20 octobre**  
**CAEN, 20H**  
Les Chevaux d'Or (voir au 19/10).

**EQUEURDEVILLE-HAINNEVILLE**  
•10H30, Contes en piscine d'Annabelle Sergent (conte). Venez vous prélasser dans une eau à 32 ° en écoutant Annabelle nous distiller des histoires... Insolite ! **4-6 ans.** Durée : 40 min. Centre aquatique.

•16H30, Bottes de prince et bigoudis d'Annabelle Sergent. Un spectacle drôle et énergique ponctué de clins d'œil aux dessins animés et inspiré du conte traditionnel de Blanche neige. **Dès 6 ans.** Durée : 50 min. Ecole Guéroult.

•20H45, Kan Tri, Ipositi (concert Trio EDF). Ce trio folk-poétique nous entraîne à danser et chanter en chœur sur des créations de musique populaire de Bretagne, d'Irlande et d'Écosse. **Dès 8 ans.** Durée : 1h20. Agora Espace cultures. 2,75€-6,50€. Passeurs de Mots : 02 33 53 96 45.

**ALENÇON**  
•15H, Ogres, monstres et Cie (animation musicale). **4-10 ans.** G. Médiathèque : 02 33 82 46 04.  
•20H30, soirée de clôture du festival des Racont'Art.

**Tout public.** G. Lycée Marguerite de Navarre. Info : 02 33 29 15 06.

**ARGENTAN, 10H-18H**  
Vente de livres d'occasion pour adultes et enfants. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

**BRETONCELLES, 15H**  
Raconte-tapis. Voir au 16/10. **Dès 3 ans.** G. Bibliothèque : 02 37 37 25 27.

**SAINT-CLAIR-DE-HALOUZE, 15H**  
Kamishibaï, le petit théâtre de papier japonais, de Kamishibaïs de Pokowa pa (spectacle). **Dès 5 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 65 71 02.

**LARRÉ, 18H**  
Hans et Groutel, cie Bob Théâtre (spectacle). **Dès 5 ans.** Salle des fêtes. Info : 02 33 29 15 06.

**GACÉ, 20H30**  
Le pêcheur de la belle bleue de François Vermeil (conte). **Dès 8 ans.** G. Bibliothèque : 02 33 36 26 94.

**LONGNY-AU-PERCHE, 10H30**  
Raconte-tapis. Voir au 16/10. **Dès 3 ans.** G. Bibliothèque. Info : 02 33 29 15 06.

**SAINT-CYR-LA-ROSIÈRE, 15H**  
Duo huile d'olive et beurre salé par Fabienne Morel et Debora Di Gillo (contes). **Dès 7 ans.** Ecomusée du Perche : 02 33 73 48 06.

**SAINT-OUEN-LE-BRISOUULT, 15H.**  
Les Gorges de Villiers : balade au cœur de la légende. Voir au 22/09.

**Dimanche 21 octobre**  
**SAINT-CÔME-DU-MONT, 10H.**  
Les oiseaux du marais (sortie nature). Voir au 16/09.

**CAEN, 15H**  
Les Chevaux d'Or (voir au 19/10).

**SAINT-PIERRE-SUR-DIVES, 13H**  
Foire aux chevaux et aux ânes, démonstration des métiers équins... **Tout public.** G. Dans le cadre des Equiday's (www.equidays.com). Marché aux veaux. Office de tourisme. Info : 02 31 20 97 90.

**Lundi 22 octobre**  
**IFS, 19H30.**

Historias pequenas, Cie Hugo e Ines (mime, théâtre d'objets -Pérou-). Véritables illusionnistes du corps, les deux auteurs créent un défilé de personnages surprenants et pittoresques.

**Dès 5 ans.** 6€-7€. Espace Jean Vilar. 02 31 82 69 69.

**Mardi 23 octobre**  
**BIÉVILLE-BEUVILLE, 20H30.**  
Historias pequenas, Cie Hugo e Ines. Salle polyvalente. Voir au 22/10

**Mercredi 24 octobre**  
**LA FOLLETTIÈRE-ABENON, 14H30.**  
Les récoltes d'automne. Découverte de la fabrication du cidre et de la cressiculture.

**5-8 ans.** 2€ avec goûter. Office de tourisme du Pays de l'Orbiquet : 02 31 32 56 68.

**HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 15H30**  
Eveil musical pour les 0-5 ans. 6,50€ par enfant, G pour adulte accompagnant. Durée : 1h. Le Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31 ou 09 54 33 63 40.

**CAEN**  
•10H30, Histoire pour les petits. 2-4 ans. G. Bibliothèque du centre-ville : 02 31 30 47 00.

•11H, Heure du conte. **Dès 5 ans.** 14H30, Sinbad (projection film + atelier). **Dès 6 ans.** Durée : 1h10. G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

•15H15, Heure du conte (histoires d'Halloween). **Dès 3 ans.** G. Bibliothèque de la Maladrerie : 02 31 74 01 71.

**CUVERVILLE, 20H30.**  
Historias pequenas, Cie Hugo e Ines (mime, théâtre d'objets). Voir au 22/10.

**VIRE, 15H.**  
Avant d'être papillon, Cie Dernier Soupir (danse).

À travers une fable imaginaire, Sophie Quénon propose d'établir un lien entre la métamorphose de la chrysalide du papillon et celle de l'enfant à l'adulte en devenir. **Dès 5 ans.** Durée : 45 min. 7,50€-18€. Le Préau : 02 31 66 16 00.



Avant d'être papillon

**SAINT-LÔ, 15H.**  
Heure du conte. **3-5 ans.** Durée : 30 min. G. Médiathèque : 02 33 72 52 53.

**Jeudi 25 octobre**  
**SAINT-CONTEST, 20H30.**  
Historias pequenas, Cie Hugo e Ines (mime, théâtre d'objets). Salle municipale. Voir au 22/10.

**Les ven. 26 et sam. 27 oct.**  
**ARGENTAN, 16H**  
Les livres, ça nous fait grandir ! (bébés-lecteurs). **Moins de 4 ans accompagnés.** Durée : 1h30. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

**Vendredi 26 octobre**  
**LION-SUR-MER, 20H30.**  
Historias pequenas, Cie Hugo e Ines (mime, théâtre d'objets). Salle Trianon. Voir au 22/10.

**FLOTTEMANVILLE-HAGUE, 21H**  
Observation du ciel. La pleine Lune en conjonction avec le groupe d'étoiles 'les Pléiades', repérage de Neptune, Uranus, et Mars. **Tout public.** 5€-7€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

**Samedi 27 octobre**  
**BELLÈME, 14H.** Sortie champignons. Voir au 13/10.

# Qui? Que? QUOI? quand? OÙ?

## L'agenda AU JOUR LE JOUR



### Dimanche 28 octobre

**SAINT-CÔME-DU-MONT, 10H.**  
Les oiseaux du marais. Voir au 16/09.

### MARCHÉSIEUX, HORAIRES.

**Fêtes des cucurbitacées.**  
Exposition et ventes de citrouilles, concours de décoration de citrouilles, dégustations et animations diverses.

**Tout public.** Adame des Marais : 02 33 07 15 20.

### Du lun. 29 au mer. 31 oct.

#### CAEN

**Bibliothèque de rue.**

•**10H30-12H30,** Rue Montcalm. Bibliothèque Pierre-Heuzé : 02 31 94 74 21.

•**15H-17H,** Place Gutenberg. Bibliothèque Guérinière : 02 31 34 02 97.

### Lundi 29 octobre

#### HOULGATE, 14H30.

**Aventures aux vaches noires.** Découvrez les vestiges d'une mer tropicale (160 millions d'années), et collectez des fossiles.

**Tout public.** 2 km. Durée : 3h. G-16 ans, 6€. Réservation : 02 31 24 34 79.

#### AGON-COUTAINVILLE, 15H.

•**Les moulières.** Visite des élevages de moule (bouchots).

**Tout public.** 3€-5€.

•**Découverte du milieu marin.** Faune, flore à travers une promenade sur l'estran à marée basse.

**8-12 ans.** 4€ avec le goûter. Office du tourisme : 02 33 76 67 30.

#### VILLERS-SUR-MER, 15H.

**Falaises Dinosaures.** Balade

axée sur l'histoire géologique des falaises avec un temps d'initiation à la collecte des fossiles.

**Tout public.** Durée : 1h30. G-7ans. 2,50€-4,50€. Office de tourisme : 02 31 87 01 18.

### Mardi 30 octobre

#### VILLERS-SUR-MER, 14H30

**Pommes et pressoir.** Visite guidée pour les parents et atelier pour les enfants.

Découverte de nombreuses variétés de pommes à cidre, des techniques anciennes de fabrications des produits cidricoles. Voir agenda atelier pour les enfants. 5€. Chemin du Bois. Info Pays d'Auge expansion : 02 31 14 10 86.

#### ARGENTAN, 14H30

**Histoires de loups** (Projection vidéo, film d'animation français 2004). **Dès 5 ans.** Durée : 70 min. Auditorium. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Mercredi 31 octobre

#### CAEN

•**11H, heure du conte pour les grands.** **Dès 5 ans.** G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

•**15H30, Histoires de fantômes et de sorcières** (accompagnées de projections vidéos).

**Dès 5 ans.** G. Bibliothèque centre-ville : 02 31 30 47 00.

#### AGON-COUTAINVILLE, DÈS 10H.

**Journée des enfants spéciale Halloween.** **Dès 4 ans.** G. Espace culturel. Info office de tourisme : 02 33 76 67 30.

### Jeudi 1er novembre

#### VILLERS-SUR-MER, 10H30.

**Falaises Dinosaures.** Voir au 29/10.

### Vendredi 2 novembre

#### BAYEUX, 15H.

**Looking for Guillaume,** Cie Toutito Teatro. Un professeur hongrois et sa

traductrice viennent donner une conférence sur les différentes représentations de Guillaume le Conquérant. Le conférencier se dit détenteur d'un manuscrit hérité d'un de ses ancêtres, compagnon du Conquérant...

**Dès 8 ans.** G. Médiathèque : 02 31 51 20 20

### Sam. 3 et dim. 4 nov.

#### VILLEDIEU-LES-POÊLES, 10H.

**3<sup>ème</sup> chasse au trésor** au Pays de la Baie du Mont Saint-Michel. **Tout public.** G. Office de tourisme : 02 33 61 05 69.

### Samedi 3 novembre

#### BELLÊME, 14H.

**Sortie champignons.** Voir au 13/10.

### Dimanche 4 novembre

#### SAINT-CÔME-DU-MONT, 10H.

**Les oiseaux du marais.** Voir au 16/09.

#### VILLERS-SUR-MER, 10H30.

**Falaises Dinosaures** (balade familiale). Voir au 29/10.

### Mardi 6 novembre

#### VILLERS-SUR-MER, 14H30

**Falaises dinosaures.** Voir au 29/10.

#### ARGENTAN, 14H30

**Ogres, monstres, sorcières et fantômes** (Projection vidéo, film d'animation français 2004).

**Dès 5 ans.** Durée : 70 min. Auditorium. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Mercredi 7 novembre

#### CAEN

•**9H45, Heure du conte.** **Dès 2 ans.** G. Bibliothèque de la Guérinière : 02 31 34 02 97.

•**10H30, histoires pour les petits.**

**2-4 ans.** G. Bibliothèque centre-ville : 02 31 30 47 00.

•**11H, Heure du conte pour les grands.** **Dès 5 ans.** G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

#### HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 14H15

#### Découverte de jeu de société.

**Tout public.** Durée : 2h30. 1€-2€. Le Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31 ou 09 54 33 63 40.

#### ARGENTAN, 15H

**Pour tous les « goûts » :** Histoires dégoûtantes ou ragoûtantes... par Joël et les conteurs de l'Espace Xavier Rousseau.

**Dès 5 ans.** G. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Jeu. 8 au dim. 11 nov.

#### SAINT-PAIR-SUR-MER

#### Festival second geste (cirque)

Un spectacle par jour sous chapiteau chauffé (ateliers en amont du festival, voir agenda ateliers).

**Tout public.** 3€-10€. Service culturel : 02 33 50 06 50 ou office de tourisme : 02 33 50 52 77.

### Samedi 10 novembre

#### CAEN, 12H15

**Audition de la maîtrise de Caen.** Schubert, Gesang der Geister (voir au 29/09).

### Dimanche 11 novembre

#### SAINT-CÔME-DU-MONT, 10H.

**Les oiseaux du marais** (sortie nature). Voir au 16/09.

### Mardi 13 novembre

#### CAEN, 9H30.

#### Bébés lecteurs.

**0-3 ans.** G. Bibliothèque Pierre Heuzé : 02 31 94 74 21.

#### SAINT-JAMES, 20H30.

**L'Ombre-Orchestre,** Cie Credo Music (magie, spectacle visuel et musical).

Tout l'univers n'est plus que magie entre les mains de Xavier Mortimer, jeune artiste prometteur qui réalise de réelles performances artistiques.

**Dès 6 ans.** Durée : 1h. 4,20€-8,30€. Espace Le Conquérant.

Ville en scènes : 02 33 05 95 88.

#### HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 19H30

#### Le Voyage de Pierre l'Heureux

d'August Strindberg, le Préau (théâtre).

Pierre a 15 ans et il est enrhumé depuis son plus jeune âge dans la tour de l'église dont son père est le bedeau.

Pour le protéger de la noirceur du monde... l'histoire d'une fuite pour vivre la condition humaine terrestre.

**Dès 9 ans.** Durée : 1h50. Dans le cadre des Boréales. Théâtre : 02 31 46 27 27.

### À partir du 14 novembre

#### CAEN

#### Enfants des cinés : Cap au Nord.

Un spectacle de Lasse Persson et Per Ahlin (Suède).

**Dès 3 ans.** Cinéma le Lux, en partenariat avec les Boréales. Info : 02 31 82 29 87.

### Mercredi 14 novembre

#### HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 19H30

**Le Voyage de Pierre l'Heureux** d'August Strindberg, le Préau (théâtre). Voir au 13/11.

#### CAEN

•**11H, Heure du conte pour les grands.**

**Dès 5 ans.** G. Bibliothèque Grâce-de-Dieu : 02 31 34 54 00.

•**15H15, Heure du conte.**

**Dès 3 ans.** G. Bibliothèque de la Maladrerie : 02 31 74 01 71.

#### •16H, la littérature de jeunesse

**norvégienne.** Débat animé par Catherine Gentile (festival du livre jeunesse de Cherbourg), en présence de plusieurs auteurs norvégiens. G. Bibliothèque centre-ville : 02 31 30 47 00.

#### VIRE, 15H.

**Le Petit Chaperon Rouge,** Cie Louis Brouillard, mise en scène Joël Pommerat (théâtre).

Une nouvelle version de l'histoire qui interroge les rapports entre trois générations de femmes (une fillette, sa mère et la mère de sa mère), le rapport à la nature,

l'animalité, la peur ...

**Dès 6 ans.** Durée : 45 min. 7,50€-18€. Le Préau : 02 31 66 16 00.

#### SAINT-LÔ, 15H.

**Heure du conte.** **Dès 5 ans.** Durée : 1h. Médiathèque : 02 33 72 52 53.

#### ALENÇON, 11H.

**Les araignées** (heure du conte). **Dès 3 ans.** G. Médiathèque : 02 33 82 46 04.

### Jeudi 15 novembre

#### LA HAYE-PESNEL, 20H30.

**L'Ombre-Orchestre,** Cie Credo Music (magie, spectacle visuel et musical). Espace du bocage. Voir au 13/11.



#### MORTAGNE-AU-PERCHE, 20H30

**Strike ou le grain de blé a toujours tort devant la poule,** cie Fiat Lux (théâtre).

Comédie burlesque dans le théâtre d'une gare en grève avec deux clandestins en fuite, un businessman, deux vieilles ladies pomponnées, un Écossais et sa fille...

**Tout public.** 4€-16€. Carré du Perche. Info office de tourisme : 02 33 85 49 60.

### Les jeu. 15 et ven. 16 nov.

#### ARGENTAN, 10H ET 14H30

**Cargo,** cie Le Clan des songes (théâtre de marionnettes).

Un spectacle poétique tissé des fils des souvenirs d'enfance ramennés d'Italie et de Québec.

**Tout public.** Salle des fêtes. Service culturel : 02 33 35 99 21

L'Ombre Orchestre - Cie Credo Music

# Qui? Que? Quoi? Quand? Où?

## L'agenda des ateliers, stages



### Samedi 15 septembre

**CAEN, 10H-12H.**

**Atelier en Famille spécial 1<sup>er</sup> fois !**  
Pour découvrir les chefs-d'œuvre de la musée et mettre en pratique ces observations dans un atelier où petits et grands dessinent ensemble.  
**Dès 4 ans.** G. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

### Sam. 15 et dim. 16 sept.

**CRÈVECOEUR-EN-ÂGE**

**Les Traditions en s'amusant.**  
Réalisation de pâtisseries au four à pain, fabrication de jus de pomme, réalisation de points de dentelle au fuseau, atelier modelage, traite de vaches... **Tout public.** Château : 02 31 63 02 45.

### Mercredi 19 septembre

**HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR**

**•14H15-16H45, Jeu de construction « clics ».** **Tout public.** 1€-2€. Le Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31 ou 09 54 33 63 40.

**•17H-19H, Inscriptions Ciné-kid.**

Un rendez-vous mensuel d'octobre à avril avec 7 films (+ animation et goûter) pour découvrir le cinéma autrement. **8-12 ans.** 40€. Le Café des Images : 02 31 45 34 44.

**CAEN, 16H30**

**Fabrication d'un «Pense-Tout».** **Dès 6 ans.** 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**ARGENTAN, 14H30-16H**

**Impressions...** (atelier arts plastiques). Découvrez différentes techniques de gravures et d'impressions qui ont révolutionné et démocratisé l'art (lyno-gravure, monotype...). **6-12 ans.** Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Samedi 22 septembre

**CAEN, 16H30**

**Fresque de l'automne.**

**Tout public.** G adhérents. 1€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

### Mercredi 26 septembre

**PRÉAUX, 14H-17H.**

**Jeux d'écriture** avec Emmanuel Darley. **Dès 10 ans.** C. Bibliothèque. Info Festival L'insulaire : 02 33 83 95 12.

**ARGENTAN**

**•14H30-16H, Impressions...** (atelier arts plastiques). Voir au 19/09.

**•14H-16H, Crée ton t-shirt.** Insère des textes amusants, des photos ou motifs, imprime sur du papier transfert et ton t-shirt est prêt à être repassé. **7-15 ans.** G. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

**HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 17H-19H**

**Inscriptions Ciné-kid.** Voir au 19/09.

### Mercredi 3 octobre

**CAEN**

**•14H30-17H, Jeux de couleurs** (atelier d'arts plastiques).

Un cycle de 3 séances mensuelles pour réaliser une œuvre personnelle. **8-12 ans.** Durée : 2h30. 25€ les 3 séances. Société des Amis du Musée. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

**•16H30,** fabrication de tap-tap. **Dès 5 ans.** 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**ARGENTAN, 14H30-16H**

**Impressions...** Voir au 19/09.

### Samedi 6 octobre

**CAEN**

**•10H-12H, Atelier enfant avec une plasticienne** (La Fresque : peindre sur la pierre), **visite guidée pour les parents** (Dossiers préparatoires et œuvres peintes de Charles Mellin). 8€ (1 adulte + 1 enfant). Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

**•16H30, fabrication d'une mosaïque de papiers.** **Dès 4 ans.** 2€-3€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

### Dimanche 7 octobre

**CAEN, 15H-15H45**

**Visite animée.**

Jeux d'observations, devinettes, anecdotes, contes, mimes et dessins pour garder un petit souvenir du musée... **Dès 6 ans avec parents.** 4€ (1 adulte + 1 enfant). + 2€ par pers. supp. Matériel fourni. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

### Du lun. 8 au ven. 12 oct.

**GIBERVILLE, 17H-18H30**

**La Normandie côté nature.**

Découvre les animaux sauvages de nos rivières et forêts, les plantes des champs et marais... Centre de loisirs « Aglaé » : 02 31 72 47 97.

### Mercredi 10 octobre

**ARGENTAN, 14H**

**Crée ton dessin animé.** Dessine un sujet de ton choix, scanne-le et apprend à le mettre en mouvements pour créer un Gif Animé. **7-12 ans.** Durée : 2h. G. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

**7-12 ans.** Durée : 2h. G. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

**CAEN**

**•14H30, Jeux de couleurs** (atelier d'arts plastiques). Voir au 3/10.

**•16H30, Drôle de portraits.** **Dès 4 ans.** 2€-3€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR, 14H15-16H45**

**Jeu de construction « clics ».** Voir au 19/09.

### Ateliers Fête de la science

### Samedi 13 octobre

**CHERBOURG, 14H-18H**

**Embarque pour les pôles** et découvre les secrets de ces régions perdues. **Tout public.** IUT, site universitaire : 02 33 01 45 06 ou 02 33 01 45 93

### Sam. 13 et dim. 14 octobre

**CAEN, 10H-18H**

**Construire une maison de glace; comprendre le fonctionnement des satellites ou fusées et construire sa propre machine; décou-**

**vrir les secrets des pôles; devenir un archéologue sous-marin...**

Parc des expositions.  
Info : 02 31 06 60 50.

### Dimanche 14 octobre

**SAINT-CYR-LA-ROSIÈRE, 14H-17H30**

**Rallye scientifique** avec 11 épreuves pour découvrir l'électricité statique, la propulsion, la pesanteur ou l'équilibre. Ecomusée du Perche : 02 33 73 48 06.

### Mercredi 17 octobre

**CAEN**

**•14H30, Jeux de couleurs** (atelier d'arts plastiques). Voir au 3/10.

**•16H30, Fabrication de masques.** **Dès 4 ans.** 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**ARGENTAN, 14H30-16H**

**Impressions...** (atelier arts plastiques). Voir au 19/09.

### Du mer. 17 oct. au 28 mai

**BLAINVILLE-SUR-ORNE, 10H30-12H.**

**Atelier Parcours théâtre.** Initiation au jeu théâtral (improvisations, travail du corps dans l'espace, de la voix), découverte de 3 spectacles et rencontre avec les équipes artistiques. **7-11 ans.** 55€ le trimestre. Théâtre du Champ Exquis : 02 31 44 08 31.

### Du ven. 19 oct. au 28 mai

**BLAINVILLE-SUR-ORNE, 18H-19H30.**

**Studio Parcours théâtre.** Atelier de sensibilisation à la pratique théâtrale : jeux d'expression, d'improvisation et travail d'interprétation de personnages. **12-15 ans.** 55€ le trimestre. Théâtre du Champ Exquis : 02 31 44 08 31.

### Dimanche 21 octobre

**CAEN**

**Atelier en famille.** Observer l'œuvre d'un artiste, faire appel à son imaginaire et expérimenter différentes techniques à 4 mains. **•10H-12H, 4-6 ans. Des formes**

colorées et quelques traits : voici mon tableau.

**•14H30-16H30, 7-12 ans. Des pigments et une truelle : la réalisation d'une fresque.** 4€ par pers. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

### Mercredi 24 octobre

**CAEN, 16H30.**

**Fabrication de pot coloré.** **Dès 4 ans.** 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**ARGENTAN**

**•14H-16H, le flip-book** (atelier multimédia).

A partir d'un film que tu auras photographié, réalise un petit livret qui, feuilleté rapidement, donne l'illusion d'un mouvement. **7-12 ans.** Durée : 2h. G.

**•14H30 ET 16H30, Petit Bonhomme et Cie,** cie Clair de Lune (spectacle).

Un spectacle d'auteur, de conteur mais aussi de magicien, jongleur de mots. Un tourbillon de joie et de bonne humeur. **5-9 ans.** G. Durée : 50 min. Auditorium. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

### Samedi 27 octobre

**CAEN, 16H30**

**Fabrication de lampions.** **Dès 5 ans.** 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

### Du lun. 29 oct. au 2 nov.

**CAEN**

**Stage d'arts plastiques à la carte.** Chaque jour un thème, on peut venir 1 fois, 2 fois ou tous les jours ! 10h-12h : **5-8 ans.** 14h-16h : **9-13 ans.** Atelier Ecuylère : 02 31 53 60 12.

### Du lun. 29 oct. au 3 nov.

**CABOURG**

**La semaine de la découverte** Découvrez plus de 20 activités : golf, karting, char à voile, dentelle, dessin, échecs... **Tout public.** 3€. Passeport 4 activités : 10 €. Office de tourisme : 02 31 06 20 00.

### NOUVEAU !

**Ateliers d'initiation au crochet, tricot, couture** tous les mercredis après-midi et le samedi à Rots.

**Dès 9 ans,** 8 € / H.

Maximum : 4 personnes.

**Portes ouvertes les 18, 19, et 26 septembre.**

Renseignements-inscriptions : Mme Thiébaud au 06 32 23 56 43 ou 02 31 34 24 43.

### Les lun. 29 et mar. 30 oct.

**CABOURG**

**Les ateliers de Katy.**

Ateliers manuels et ludiques sur le thème de l'automne. 3€. Office de tourisme : 02 31 06 20 00.

### Du lun. 29 au mer. 31 oct.

**CAEN, 14H30-17H.**

**Atelier de la Petite Edition** (atelier d'écriture de création)

Ecris ton histoire, illustre-la et repars avec l'édition. Thème : octobre, en lien avec le développement durable et le respect du rythme des saisons et des cycles de la nature.

**7-12 ans.** C'est quoi ce baz...art ? Boutique d'écriture : 02 31 26 02 06.

### Du lun. 29 oct. au 2 nov.

**CAEN**

**Ateliers découverte de la danse contemporaine** avec Eva Vandest. **6-10 ans.** 30€ la semaine. Halle aux Granges. Centre chorégraphique National de Basse-Normandie : 02 31 85 83 91



© CCNBN

# Qui? Que? QUoi? Quand? OÙ?

## L'agenda des ateliers, stages



CALVADOS

**Lundi 29 octobre**

**FLOTTMANVILLE-HAGUE, 14H30 ET 15H30**

**Création de déco astro** (vitrophanies). 3-6 ans. Durée : 1h. 2,50€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

**Mardi 30 octobre**

**FLOTTMANVILLE-HAGUE, 14H ET 16H**

**À la poursuite des étoiles** (jeu de piste). Dès 9 ans. Durée : 2h. 5€. Ludiver : 02 33 78 13 80.

**VILLERS-SUR-MER, 14H30**

**Pommes et pompiers.**

Activités pédagogiques autour de la pomme à cidre.

8-12 ans. Durée : 1h30. 3€. Office de tourisme. Info Pays d'Auge Expansion : 02 31 14 10 86.

**Mercredi 31 octobre**

**BARENTON**

**Atelier jus de pomme.**

Ramassage des fruits dans le verger conservatoire, lavage, broyage, pressurage... et goûter champêtre sous les pompiers. 6-11 ans avec les parents. Maison de la Pomme et de la Poire : 02 33 59 56 22.

**CAEN**

**•10H-12H, Les P'tits Rebelles.**

Cours de cuisine animés par le chef étoilé Stéphane Carbone. Les plats cuisinés sont à emporter.

7-13 ans. 27€-30€. Les Toques Rebelles : 02 31 53 63 91.

**•10H, Atelier Ciné Au musée**

Une visite au musée + un atelier d'arts plastiques pour créer son chef d'œuvre + un film pour éveiller l'imaginaire.

7-12 ans. 10h-12h au musée, 14h-15h30 au cinéma Lux. 8€. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

**•16H30, fabrication de bougies citrouilles.** Dès 4 ans. 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**FLOTTMANVILLE-HAGUE, 14H ET 15H30**

**Puzzle astro.** Imagine, dessine découpe et colore. 6-9 ans. Durée 1h. 2,50€. Ludiver : 02 33 78 13 80

**AGON-COUTAINVILLE, 10H.**

**Atelier enfants.** Spécial Halloween. Dès 4 ans. G. Office du tourisme : 02 33 76 67 30.

**Vendredi 2 novembre**

**BARENTON**

**Atelier jus de pomme.** Voir au 31/10.

**Dimanche 4 novembre**

**CAEN, 16H30**

**Fabrication d'un carillon.** Dès 5 ans. 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**Du lun. 5 au ven. 9 nov.**

**SAINT-PAIR-SUR-MER**

**Ateliers dans le cadre du festival des arts du cirque :** jonglage, fil, acrobatie, boule, trapèze, monocycle, échasses... Dès 8 ans. Inscriptions : 02 33 50 06 50 ou 02 33 50 52 77.

**Du lun. 5 au mer. 7 nov.**

**CAEN**

**Stage arts plastiques.**

3 jours pour s'immerger dans l'histoire de l'art, découvrir des techniques artistiques et les mettre en œuvre dans une création personnelle. Thème : Dans les secrets du tableau.

**10H pour les 8-11 ans. 14H pour les 12-14 ans.** Durée : 2h30. 32€

les 3 séances. Société des Amis du Musée. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

**Mar. 6 et mer. 7 nov.**

**CAEN, 9H30-12H.**

**Création de films d'animation** (atelier multimédia). A partir d'un conte ou d'un récit de voyage, viens créer tes personnages, anime-les, choisis tes décors et tourne ton propre cartoon.

Dès 7 ans. G. Bibliothèque du Chemin-Vert : 02 31 74 13 66.

**Mercredi 7 novembre**

**CAEN**

**•16H30, Courriers personnalisés.**

Dès 4 ans. 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**•10H-12H, Les P'tits Rebelles** (cours de cuisine). Voir au 31/10.

**BARENTON**

**Atelier jus de pomme.** Voir au 31/10.

**ARGENTAN, 14H30-16H**

**Lumières...** (atelier arts plastiques). Utilisez la lumière comme moyen de création. Venez jouer et créer avec cet élément de notre quotidien qui nous ouvre la voie vers des créations aux multiples facettes. 6-12 ans. Clôture des inscriptions la veille à 18h30. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

**Dimanche 11 novembre**

**SAINT-CYR-LA-ROSIÈRE, 14H-17H30**

**Le four à bois.**

Cuisson de pâte à sablé au four à pain du prieuré. Dès 5 ans. 6,40€. Ecomusée du Perche : 02 33 73 48 06.

**Mercredi 14 novembre**

**HÉROUVILLE-ST-CLAIR, 14H15-16H45**

**Jeu de construction « clics ».** Tout public. 1€-2€. Le Café des parents et des enfants : 06 81 85 40 31 ou 09 54 33 63 40.

**CAEN**

**•14H30, Gravures de Villes** (atelier arts plastiques). Un cycle de 3 séances (14, 21, et 28 /11) pour découvrir l'histoire de l'art et réaliser une œuvre personnelle.

8-12 ans. Durée : 2h30. 25€ les 3 séances. Société des Amis du Musée. Musée des Beaux-Arts : 02 31 30 47 70.

**•16H30, Cartes à gratter.** Dès 3 ans. 3€-4€. Café Libellune : 06 72 82 22 12.

**ARGENTAN, 14H**

**Anime de la pâte à modeler.**

Avec de la pâte à modeler, réalise le scénario, les décors, les personnages et apprend à concevoir un film d'animation.

7-15 ans. Durée : 2h30. Médiathèque : 02 33 67 02 50.

## L'agenda des expositions

**Du 15 au 22 septembre**

**SAINT-CYR-LA-ROSIÈRE, Attention fragile.**

Installation sonore et vidéo : un village 50 ans avant, 50 ans après... Tout public. Dans le cadre du festival L'Insulaire. Ecomusée du Perche : 02 33 73 48 06.

**Jusqu'au 30 septembre**

**ILE DE TATIHOU, La mer et l'enfant.**

Une exposition qui exprime cette relation forte, chargée d'émotions contradictoires, que l'enfant a toujours entretenu avec la mer. Tout public. 3,20€-7,80€. Musée maritime : 02 33 54 33 33.

**Jusqu'au 4 novembre**

**OMONVILLE-LA-ROGUE, Vivants.**

94 photos des plus grands photographes animaliers du monde sont présentées en extérieur dans le cadre d'un manoir du XVI<sup>e</sup> siècle, pour sensibiliser le public sur la beauté et la richesse du monde animal et l'impact de l'homme sur la planète. Tout public. G. Le Tourp, Maison de la Hague : 02 33 01 85 89.

**Jusqu'à fin octobre**

**NOCÉ, Identités.**

Des photos grands formats d'animaux de race domestique dans leur environnement naturel, pour informer sur la problématique des races locales. Tout public. G -16 ans. 2€. Maison du Parc : 02 33 25 70 10.

**Du 2 au 13 octobre**

**CAEN, A nous les doudous !** (exposition de doudous).

Tout public. G. Bibliothèque de la Grâce de Dieu : 02 31 34 54 00.

**Du 2 au 30 octobre**

**FALaise, Coup de jeune sur le polar.**

Tout public. G. Section jeunesse. Médiathèque : 02 31 41 65 45.

**Jusqu'au 6 janvier 2008**

**VIEUX, Ecumeurs de rivage** Venez découvrir le littoral bas-normand et ses ressources à travers plusieurs milliers d'années de présence et d'activités humaines. Tout public. G -15 ans. 2€-5€. Lun.-ven. : 9h-17h. Fermé le mar. Sam.-dim. : 10h-18h. Musée : 02 31 71 10 20.

**Du 13 oct. au 5 jan.**

**ARGENTAN, Olivier Thiébaud : Collections Archéologiques.** Des mises en scène d'objets obsolètes, témoins de notre passé, qui étonneront les petits et les grands, et qui nous enseignent le pouvoir de la poésie sur les choses humaines. Tout public. G. Médiathèque : 02 33 67 02 50.



© Olivier Thiébaud

**Du 16 oct. au 13 déc.**

**COUTANCES**

**Les 100 ans de Hergé : sur les pas de Tintin.** Exposition, jeu, concours. Tout public. G. Médiathèque : 02 33 19 05 70.

**Du 20 oct. au 17 fév.**

**CAEN, Odyssee blanche.** Embarquez pour le pôle Sud en visitant une base polaire reconstituée dans des conteneurs marins. Dès 8 ans. 5€-2,50€. La colline aux oiseaux. www.odyssee-blanche.org



© Relais d'sciences/IPEV

**À GAGNER !**

**Fest...land, le parc d'attraction de la région, s'écrit avec un i ou un y ?**

Indice : la Tartine a fait une erreur dans le dernier numéro ...

Envoyez votre réponse sur carte postale avec vos noms, adresse et téléphone à : Association La Tartine, 1980 rue des sources, 14200 Hérouville-Saint-Clair. Les 2 premières bonnes réponses gagneront une entrée enfant gratuite.

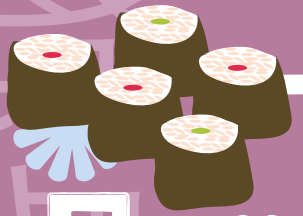
**À VOUS DE JOUER !**

6	8	1	9		5	2	3	
5	3	1	8		6	9	7	4
9	2	4	7	5	3	8	6	1
2	4	5		7	1	3	8	6
3		6	2	4	8	1		9
1		9	6		5	7	4	2
8	9	3	5		2	4	1	
6		7	4	1	9		3	8
4		2	3	8	7	6	9	5

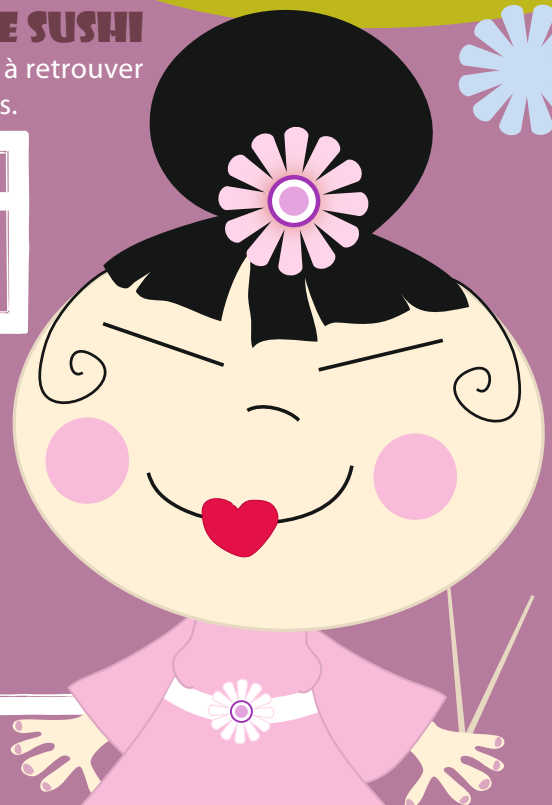
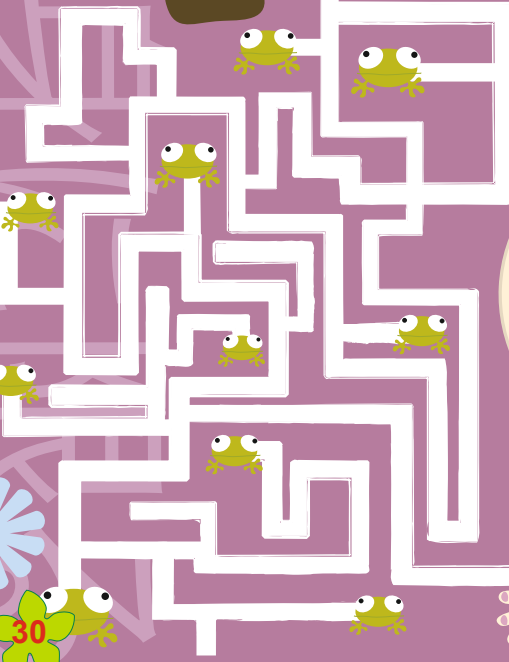
les **Jeux**  
 { de Clémence B.

«SUJI WA DOKUSHIN NI KAGIRU»  
**SUDOKOI ?!** 数字は独身に限る  
 Chaque ligne, colonne et région ne doit contenir qu'une seule fois tous les chiffres de 1 à 9.

**À GAGNER !**  
**5 KDOS SURPRISE**  
 Pour les premiers à envoyer les 13 chiffres manquants du Sudoku sur carte postale à : Association La Tartine  
 1980 rue des Sources, 14200 Hérouville-Saint-Clair.



**PAS DE SUSHI**  
 Aide Lee à retrouver ses sushis.



septembre 2007

# Le Mois des Parcs

**1 MOIS POUR DÉCOUVRIR LES PARCS NATURELS RÉGIONAUX**

© Grand-Alpes.com • Photos: David Commaucet



Avec la Région, l'avenir prend de l'avance

[www.region-basse-normandie.fr](http://www.region-basse-normandie.fr)

# Ça usine à Jean Vilar !



*Livraison des pièces :*  
vendredi 5 octobre  
à 19h30 pour  
la soirée d'ouverture  
et de présentation  
de saison  
*Entrée Libre*

Espace Jean Vilar - Square de Niederwerrn - 14123 Ifs

**Tél. 02 31 82 69 69**

Retrouvez la saison sur [www.espace-jeanvilar.jadelvoice.com](http://www.espace-jeanvilar.jadelvoice.com)

www.jadelvoice.com | Conception : Simon Rochepoux - Décors : Pierre-Maximilien

